



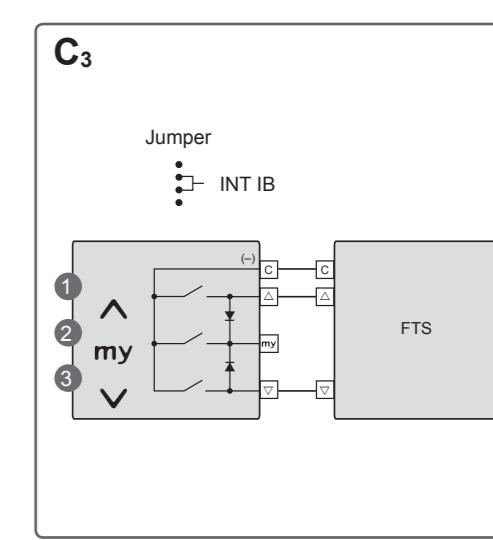
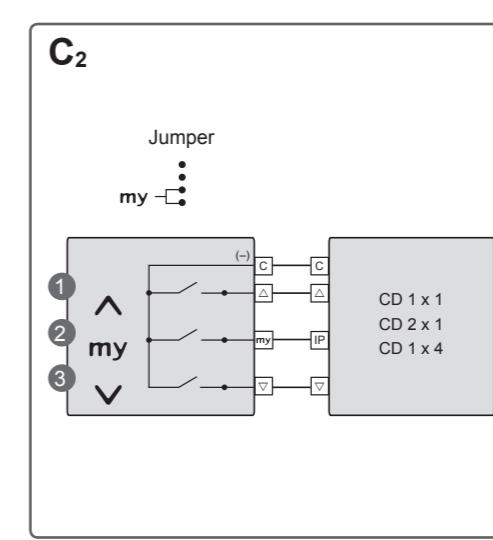
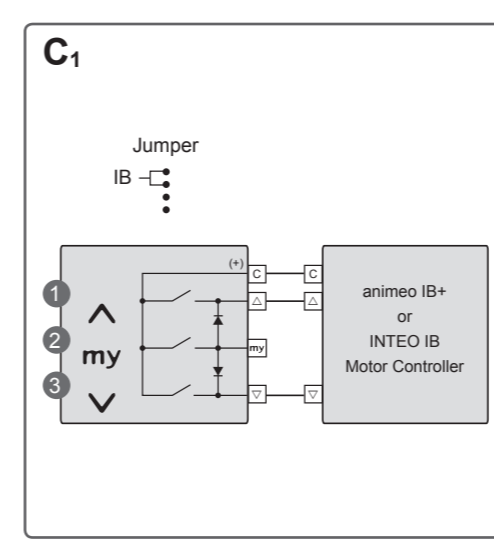
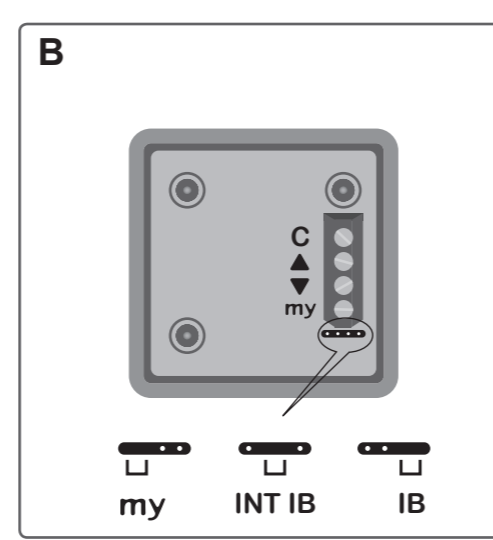
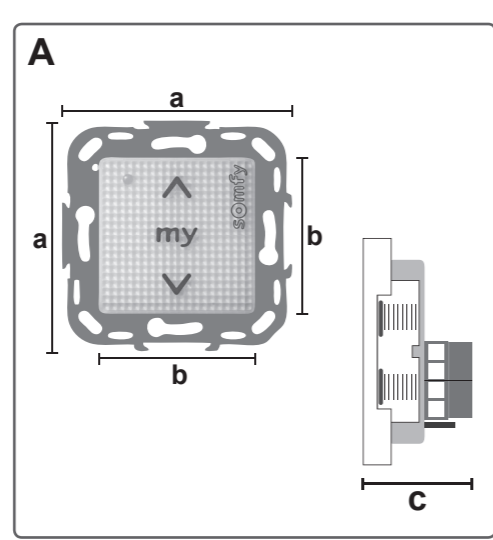
www.somfy.com



**Smoove Origin IB**

FI Asennusohjeet  
NO Installasjonsanvisninger  
SE Installationsanvisningar

Ref. 5111446

**Somfy worldwide**

ARGENTINA: Somfy Argentina  
Tel. +5511 (0) 4737-3700

AUSTRALIA: Somfy Pty Limited  
Tel. +61 (0) 296 380 744

AUSTRIA: Somfy Gesmbh  
Tel. +43 (0) 662 625 308

BELGIUM: Somfy NV SA  
Tel. +32 (0) 27 120 770

BRASIL: Somfy Brasil Ltda  
Tel. +55 (0) 1 136 953 585

CANADA: Somfy ULC  
Tel. +1 (0) 9 055 646 446

CHINA: Somfy China Co Ltd.  
Tel. +86 (0) 2 162 809 660

CROATIA: Somfy Predstavništvo  
Tel. +385 (0) 51 502 640

CYPRUS: Somfy Middle East Co. Ltd.  
Tel. +357 (0) 25 345 540

CZECH REPUBLIC: Somfy Spol s.r.o  
Tel. +420 (0) 2 963 724 867

DENMARK: Somfy Nordic AB  
Tel. +45 (0) 65 325 793

FINLAND: Somfy Nordic AB  
Tel. +358 (0) 957 130 230

FRANCE: Somfy France  
Tel. +33 (0) 450 967 096

GERMANY: Somfy GmbH  
Tel. +49 (0) 74 729 300

GREECE: Somfy Hellas SA  
Tel. +30 (0) 2 106 146 768

HONG KONG: Somfy Co. Ltd.  
Tel. +852 (0) 25 236 339

HUNGARY: Somfy Kft  
Tel. +36 (0) 18 145 120

INDIA: Somfy India Private Limited  
Tel. +91 (0) 1 146 111 555

INDONESIA: Somfy Jakarta Representative Office  
Tel. +62 (0) 217 193 620

IRAN: Somfy Iran  
Tel. +98 (0) 2 177 951 036

ISRAEL: SISA HOME AUTOMATION LTD  
Tel. +972 (0) 39 525 554

ITALY: Somfy Italia S.R.L  
Tel. +39 (0) 24 847 181

JAPAN: Somfy K.K  
Tel. +81 (0) 454 750 732

JORDAN: Somfy Jordan  
Tel. +962 (0) 65 821 615

KOREA: Somfy JOO  
Tel. +82 (0) 316 005 250

KUWAIT: Somfy Kuwait  
Tel. +965 (0) 9 889 467

LEBANON: Somfy Lebanon  
Tel. +961 (0) 1 427 888

MALAYSIA: Somfy Malaysia  
Tel. +60 (0) 322 874 743

MEXICO: Somfy MEXICO SA de CD  
Tel. +52 (0) 55 477 777 701

MOROCCO: Somfy Maroc  
Tel. +212 (0) 22 443 500

NETHERLANDS: Somfy B.V  
Tel. +31 (0) 235 544 900

NORWAY: Somfy Nordic AB  
Tel. +47 (0) 41 576 639

POLAND: Somfy SP Z.O.O  
Tel. +48 (0) 225 095 300

PORTUGAL: Somfy Portugal  
Tel. +351 (0) 229 396 840

ROMANIA: Somfy SRL  
Tel. +40 (0) 36 844 081

RUSSIA: Somfy LLC  
Tel. +7 (0) 953 804 186

SERBIA: Somfy Predstavni štvo  
Tel. +381 (0) 25 841 510

SINGAPORE: Somfy PTE LTD  
Tel. +65 (0) 63 833 855

SLOVAK REPUBLIC: Somfy spol. s.r.o  
Tel. +421 (0) 337 718 638

SOUTH KOREA: Somfy JOO  
Tel. +82 (0) 25 944 331

SPAIN: Somfy Espana SA  
Tel. +34 (0) 934 800 900

SWEDEN: Somfy Nordic AB  
Tel. +46 (0) 40 165 900

SWITZERLAND: Somfy AG  
Tel. +41 (0) 18 384 030

SYRIA: Somfy Syria  
Tel. +963 (0) 955 580 700

TAIWAN: Somfy Development Taiwan Branch  
Tel. +886 (0) 226 587 150

THAILAND: Bangkok Regional Office  
Tel. +66 (0) 27 143 170

TUNISIA: Somfy Tunisia  
Tel. +216 (0) 98 303 603

TURKEY: Somfy Turkiye  
Tel. +90 (0) 2 166 513 015

UNITED ARAB EMIRATES: Somfy Gulf  
Tel. +971 (0) 48 832 808

UNITED KINGDOM: Somfy Ltd.  
Tel. +44 (0) 1 133 913 030

USA: Somfy Systems Inc.  
Tel. +1 (0) 6 093 951 300



**FI**

**Mitat ja osat**

a = 71 mm  
b = 50 mm  
c = 25 mm

**Kaapeli**

Min.: 4 x 0.6 mm/22 AWG  
Max.: 4 x 1.5 mm<sup>2</sup>/16 AWG

**Liittäminen animeo IB+ ja Inteo IB moottoriohjaimiin**

- 1 Ylos
- 2 Seis/IP (my)
- 3 Alas

△ Hyppylanka „IB“

**Liittäminen animeo CD moottoriohjaimiin**

- 1 Ylos
- 2 Seis/my
- 3 Alas

△ Hyppylanka „my“

**Liittäminen FTS ohjaimiin**

- 1 Ylos
- 2 Seis/my
- 3 Alas

△ Hyppylanka „INT IB“

**NO**

**Mål**

a = 71 mm  
b = 50 mm  
c = 25 mm

**Kabel**

Min.: 4 x 0.6 mm/22 AWG  
Max.: 4 x 1.5 mm<sup>2</sup>/16 AWG

**Kobling til animeo moco (motor Kontroller)**

- 1 Opp
- 2 Stopp/IP (my)
- 3 Ned

△ Jumper on „IB“

**Kobling til IB relä**

- 1 Opp
- 2 Stopp/my
- 3 Ned

△ Jumper on „my“

**Kobling til FTS relä**

- 1 Opp
- 2 Stopp/my
- 3 Ned

△ Jumper on „INT IB“

**SE**

**Mått**

a = 71 mm  
b = 50 mm  
c = 25 mm

**Kabel**

Min.: 4 x 0.6 mm/22 AWG  
Max.: 4 x 1.5 mm<sup>2</sup>/16 AWG

**Koppling till animeo Premium (IB+) eller motorkontroller**

- 1 Upp
- 2 Stopp/IP (my)
- 3 Ner

△ Bygel on „IB“

**Koppling mot IB relä**

- 1 Upp
- 2 Stopp/IP (my)
- 3 Ner

△ Bygel on „my“

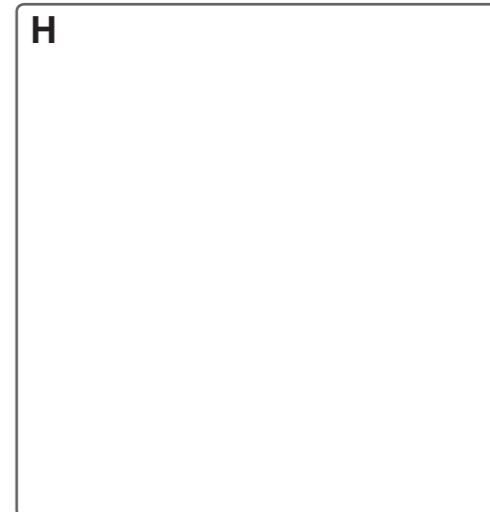
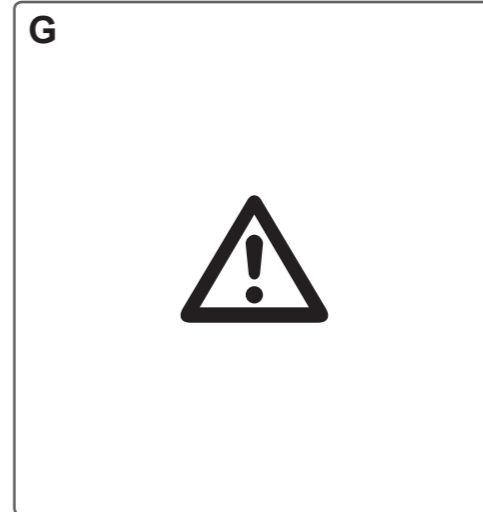
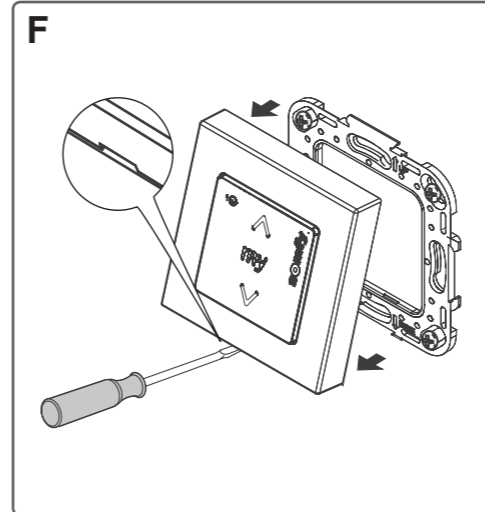
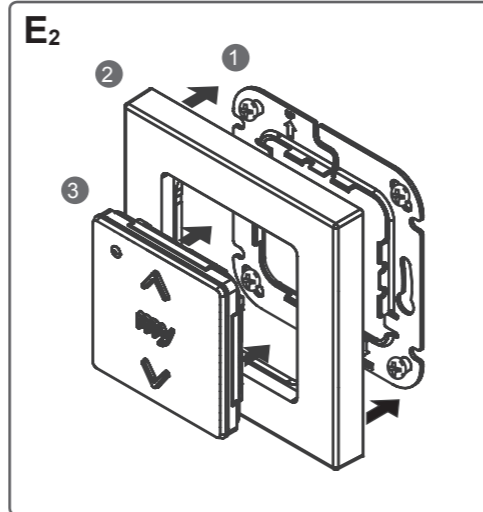
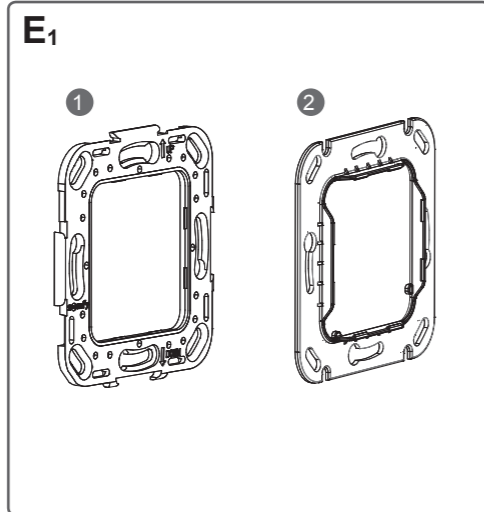
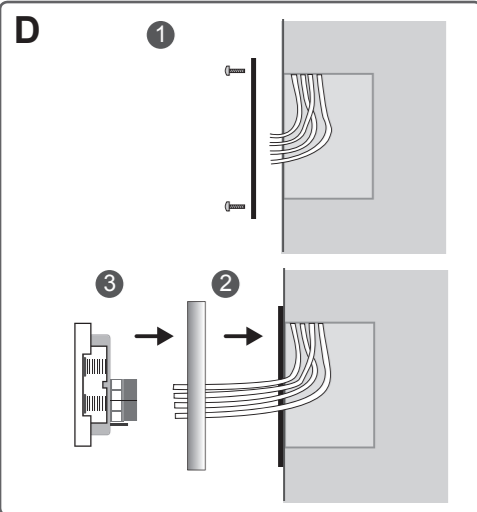
**Koppling till FTS system**

- 1 Upp
- 2 Stopp/IP (my)
- 3 Ner

△ Bygel on „INT IB“

**CHARACTERISTICS: Smoove Origin IB**

Smoove Origin IB	Ref. 1811272
Max input switching capacity	24 V DC / 50 mA △
Terminals	Screw terminals
Operating temperature	0° C to 45° C
Relative humidity	max. 85 %
Material of housing	PC-ABS
Housing dimensions	50x50x27 mm
Degree of protection	IP 20
Protection class	III
Conformity	www.somfy.com/ce



**FI** **Asentaminen**

Asennettava kuiviin sisätiloihin

- 1 Kiinnitä tukikehys kojerasiaan.
- 2 Kiinnitä painamalla kytkintyyppin mukainen kehys tukikehykseen.
- 3 Suorita Smoove Origin IB:n sähkökytkennät ja asenna kytkin painamalla kehukseen.

**Mahdolliset kehukset**

- 1 Somfy kehys
- 2 Muut kehysvalmistajat

⚠ Tarvittaessa asenna lisäksi muun kehystoimittajan mahdollinen soviteosa.

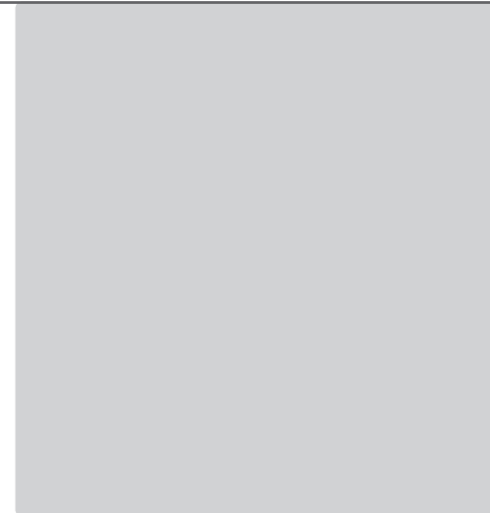
**Asennusjärjestys**

- 1 Tukikehys
- 2 Kytkinsarjan mukainen kehystyyppi
- 3 Smoove Origin IB

**Irroittaminen**

Irroita kehys yhdessä Smoove Origin IB:n kanssa

⚠ Ennen asennusta, ole hyvä ja lue ja seuraa näitä ohjeita. SOMFY:n vastuu virheistä ja vaurioista poistuu, jos ne ovat aiheutuneet ohjeiden vastaisesta toiminnasta..



**NO** **Installasjon/montering**

Innendørs montering, tørt klima

- 1 Ramme for montering i veggboks.
- 2 Klips ramme til bryter serien.
- 3 Koble kablen til bryter før bryter festes til ramme.

**Forskjellige rammer**

- 1 Somfy ramme
- 2 Andre leverandører

⚠ Ved behov finnes det overgangsrammer.

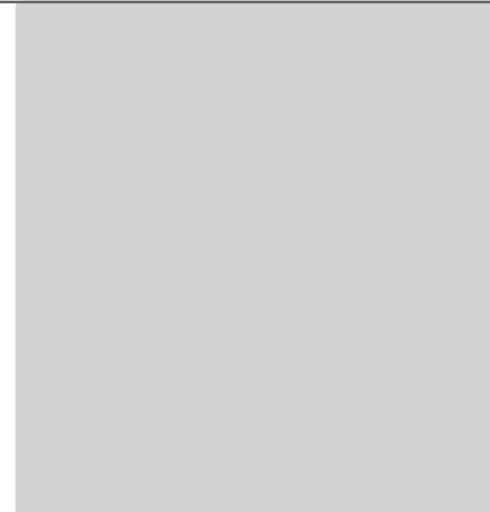
**Monterings steg**

- 1 Feste ramme.
- 2 Ramme til benyttet bryter.
- 3 Smoove Origin IB

**Demontering**

Fjern rammen sammen med Smoove Origin IB.

⚠ Før installasjon, les disse instruksjer. SOMFY's ansvar for skader bortfaller hvis disse instruksjoner ikke følges.



**SE** **Installation/Montering**

**För inomhusbruk i rumstemperatur**

- 1 Montageram för väggdosa.
- 2 Snäppfäste för ram till brytare.
- 3 Anslut kablar före brytaren monteras i rame.

**Olika typer av ramar**

- 1 Somfy ram
- 2 Andra tillverkare

⚠ Vid behov så finns det övergångsramar.

**Monterings steg**

- 1 Fäst ramen
- 2 Ram för brytaren
- 3 Smoove Origin IB

**Demontage**

Ta bort ramen tillsammans med Smoove Origin IB.

⚠ Före installation, läs noggrant igenom denna manual och följsedan instruktionerna. SOMFY's åtaganden gäller ej om installation inte utförts enligt instruktionerna.

